



Administration de Pilotage des Laurentides  
Laurentian Pilotage Authority

Montréal, 16 mai 2016

Montreal, May 16th, 2016

**Objet : Fin des restrictions de la navigation pour les navires de forte longueur et de fort gabarit**

**Subject: End of Navigation Restrictions for Large Length and Large Beam vessels**

Avis 2016-11

Notice 2016-11

Veillez noter que le mouillage des bouées lumineuses entre Montréal et Québec est terminé

Please note that lighted buoys tending operations have been completed between Montreal and Quebec.

Par conséquent, les départs pour les navires de forte longueur et de fort gabarit sont mises en applications selon les plages horaires de 05h00 à 2 heures avant le crépuscule.

Therefore, Large Length and Large Beam vessels can leave between 05h00 and 2 hours before twilight.

Des clauses grands-pères s'appliquent pour certains navires.

Grandfather clauses apply for some vessels.

Meilleures salutations,

Best Regards,

**Christian Boucher**  
Conseiller à l'exploitation

**Christian Boucher**  
Operations advisor